

1

Պողոս՝ Յիսուս Քրիստոսի առաքեալ Աստուծոյ կամքով, կեանքի խոստումին համաձայն՝ որ Քրիստոս Յիսուսով է, **2** Տիմոթէոսի՝ սիրելի զաւակիս. շնորհը, ողորմութիւն **ու** խաղաղութիւն Հայր Աստուծմէ, եւ Քրիստոս Յիսուսէ՝ մեր Տէրոջմէն:

ԾՆՈՐՉԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ՔԱԶԱԼԵՐՈՒԹԻՒՆ

3 Ծնորհապարտ եմ Աստուծոյ, որ կը պաշտեմ նախնիքներուս նման՝ մաքուր խղճմտանքով, (անդադար կը յիշեմ քեզ իմ աղերսանքներուս մէջ՝ գիշեր ու ցերեկ, **4** տենչալով տեսնել քեզ, եւ յիշելով արցունքներդ, որպէսզի լեցուիմ ուրախութեամբ,) **5** երբ կը մտաքերեմ քու մէջդ եղած անկեղծ հաւատքը, որ նախ բնակեցաւ մեծ մօրդ՝ Հաւոդեայի ու մօրդ՝ Եւնիկէի մէջ, եւ համոզուած եմ թէ քու մէջդ ալ կայ: **6** Ուստի կը վերյիշեցնեմ քեզի՝ որ արծարծես Աստուծոյ [“]շնորհը, որ տրուեցաւ քեզի՝ երբ ձեռնադրեցի քեզ. **7** որովհետեւ Աստուած տուաւ մեզի ո՛չ թէ երկչոտութեան՝ այլ զօրութեան, սիրոյ ու խոհեմութեան Հոգին: **8** Ուրեմն մի՛ ամշնար մեր Տէրոջ վկայութեան համար, ո՛չ ալ ինձի՝ անոր բանտարկեալին **համար**. հապա մասնակցէ՛ աւետարանին չարչարանքներում՝ Աստուծոյ զօրութեան համեմատ: **9** Ան փրկեց մեզ եւ կանչեց սուրբ կոչումով, ո՛չ թէ մեր գործերուն համեմատ, հապա՝ իր առաջարրութեան ու շնորհին համաձայն, որ Քրիստոս Յիսուսով տրուեցաւ մեզի՝ դարերու ժամանակներէն առաջ, **10** բայց հիմա բացայայտուեցաւ՝ մեր Փրկիչ Յիսուս Քրիստոսի երեւումով: Ան ոչնչացուց մահը, եւ լուսաւորեց կեանքն ու անմահութիւնը՝ աւետարանով, **11** որուն նշանակուեցայ քարոզիչ, առաքեալ, եւ հեթանոսներու վարդապետ: **12** Այս պատճառով ալ կը կրեմ այս չարչարանքները. բայց չեմ ամշնար, որովհետեւ գիտեմ թէ որուն հաւատացած եմ, ու համոզուած եմ թէ ան կարող է պահել իմ **իրեն յանձնած** աւանդս մինչեւ այն օրը: **13** **Ամո՛ր** բռնէ տիպարը այն ողջամիտ խօսքերուն՝ որ լսեցիր ինձմէ, հաւատքով եւ Քրիստոս Յիսուսի մէջ եղած սիրով:

14 **Պահէ՛ այդ** բարի աւանդը Սուրբ Հոգիին միջոցով՝ որ կը բնակի մեր մէջ: **15** Սա՝ գիտես, թէ ինձմէ երես դարձուցին բոլոր անոնք՝ որ Ասիա էին. ասոնցմէ՛ են Փիգեղոս եւ Հերմոգենէս: **16** Տէրը ողորմութիւն շնորհէ Ոնեսիփորոսի տան, որովհետեւ յաճախ կազդուրեց զիս եւ ամօթ չսեպեց շղթաս, **17** հապա՝ երբ եկաւ Հռոմ՝ փուլքաջանութեամբ փնտուեց զիս եւ գտաւ: **18** (Տէրը շնորհէ իրեն՝ որ այն օրը ողորմութիւն գտնէ Տէրոջմէն.) ու դուն շատ լաւ գիտես թէ ո՛չափ սպասարկեց **իհծի** Եփեսոսի մէջ ալ:

ՅԻՍՈՒՍ ՔՐԻՍՏՈՍԻ ՀԱԽԱՏԱՐԻՄ ՁԻՆՈՒՈՐԸ

2

Ուրեմն դո՛ւն, որդեա՛կս, զօրացի՛ր այն շնորհով՝ որ Քրիստոս Յիսուսի մէջ է, **2** եւ ինչ որ լսեցիր ինձմէ շատ վկաներով՝ աւանդէ՛ հաւատարիմ մարդոց, որոնք ընդունակ ըլլան սորվեցնել նաեւ ուրիշներուն: **3** Չարչարանք կրէ Յիսուս Քրիստոսի բարի զինուորի մը պէս: **4** Ո՛չ մէկ զինուորագրեալ կը կաշկանդուի այս կեանքին գործառնութիւններով, որպէսզի հաճեցնէ իր զօրավարը. **5** եւ մարզիկ մը պսակ չի ստանար, եթէ չմրցի օրինաւոր կերպով: **6** Աշխատող մշակը պէտք է առաջինը **ըլլայ՝** պտուղներէն **բաժին** ստանալու: **7** Հասկցի՛ր ինչ որ կ'ըսեմ. Տէրը թող տայ քեզի ըմբոնում ամէն բանի մէջ: **8** Յիշէ՛ թէ Դաւիթի զարմէն եղող Յիսուս Քրիստոս՝ մեռելներէն յարութիւն առած է,

^ա **Այսիհծի** շնորհած պարգեւը

համաձայն իմ **քարոզած** աւետարանիս, **9** որուն մէջ կը չարչարովիմ չարագործի մը պէս՝ մինչեւ անգամ կապերով. բայց Աստուծոյ խօսքը կապուած չէ: **10** Ուստի կը տոկամ ամէն բանի՝ ընտրեալ ներուն համար, որպէսզի անոնք ալ հասնին այն փրկութեան՝ որ Քրիստոս Յիսուսի մէջ է՝ յափիտենական փառքով: **11** Այս խօսքը վստահելի է. որովհետեւ եթէ մեռանք **անոր** հետ, պիտի ապրինք ալ անոր հետ. **12** Եթէ տոկանք, պիտի թագաւորենք ալ **անոր** հետ: Եթէ ուրանանք **զինք**, ինք ալ պիտի ուրանայ մեզ. **13** Եթէ հաւատարիմ չըլլանք՝ ինք հաւատարիմ կը մնայ, չի կրնար ուրանալ ինքզինք:

ՅԱՆՉԱՐԱՐՈՒԱԾ ԳՈՐԾԱԽՈՐ ՄԸ

14 Յիշեցո՞ւր **անոնց** այս բաները, **Տէրոց** առջեւ վկայելով որ բանակոիւ չընեն, ինչ որ պիտանի չէ, **հապա միայն** կը կործանէ լսողները: **15** Զանա՛ դուն քեզ գնահատելի ցոյց տալ Աստուծոյ առջեւ, **Ըլլալով** այնպիսի գործաւոր մը՝ որ պիտի չամչնայ, շիտակ բացատրելով ճշմարտութեան խօսքը: **16** Բայց հեռո՛ւ կեցիր սրբապիղծ ունայնաբանութիւններէն, քանի որ անոնք աւելի պիտի յառաջդիմեն ամբարշտութեան մէջ, **17** եւ անոնց խօսքը պիտի ճարակէ քաղցկեղի պէս: Ասոնցմէ՛ են Հիմենոս եւ Փիդետոս, **18** որոնք վրիպած են ճշմարտութենէն՝ ըսելով թէ **մեռելներուն** յարութիւնը արդէն եղած է, եւ կը կործանեն ոմանց հաւատքը: **19** Սակայն Աստուծոյ հիմը ամուր կը կենայ եւ ունի սա՛ կնիքը. “Տէրը կը ճանչնայ անոնք որ իրն են՝, նաեւ. “Ո՛վ որ **Կ'արտասանէ** ^բՔրիստոսի անունը՝ թող հեռանայ անիրաւութենէ՛: **20** Մեծ տան մը մէջ կան ո՛չ միայն ոսկիէ ու արծաթէ անօթներ, այլ նաեւ փայտէ եւ հողէ **անօթներ**: Ոմանք պատիկի համար են, ու ոմանք՝ անպատութեան **համար**: **21** Ուստի եթէ մէկը մաքրէ ինքզինք ասոնցմէ, պիտի ըլլայ պատիկի անօթ մը՝ սրբացած եւ պիտանի **իր** ^գՏէրոց, պատրաստուած ամէն բարի գործի համար: **22** Փախի՛ր նաեւ երիտասարդական ցանկութիւններէն, ու հետամո՛ւտ եղիր արդարութեան, հաւատքի, սիրոյ, խաղաղութեան, անո՞նց հետ՝ որ կը կանչեն **Տէրոց անունը** մաքուր սիրտով: **23** Բայց հրաժարէ՛ յիմար եւ անիմաստ վէճներէն, գիտնալով որ կորիւներ կը ծնին անոնցմէ: **24** **Տէրոց** Դառան պէտք չէ կորուի, հապա՝ ըլլայ հեզահամբոյր բոլորին հանդէպ, սորվեցնելու ընդունակ, անոխակալ, **25** ընդդիմացողները հեզութեամբ կրթող, որ թերեւս Աստուած ապաշխարութիւն տայ անոնց՝ ճշմարտութիւնը գիտնալու համար, **26** ու սթափին Զարախոսին թակարդէն, որմէ բռնուած են՝ անոր կամքին **ծառայելու**:

ՎԵՐՁԻՆ ՕՐԵՐԸ

3

Գիտցի՛ր թէ վերջին օրերը դաժան ժամանակներ պիտի գան. **2** որովհետեւ մարդիկ պիտի ըլլան անձնասէր, արծաթասէր, պոռոտախօս, ամբարտաւան, հայհոյիչ, ծնողներու անհնագանդ, ապերախտ, անսուրբ, **3** անգութ, անհաշտ, չարախօս, անժուժկալ, դաժանաբարոյ, բարին չսիրող, **4** մատնիչ, յանդուգն, հպարտ, աւելի հաճոյասէր քան

^ա **Յուն.**՝ Կ'անուանէ

^բ **Ոմանք**՝ **Տէրոց**

^գ **Յուն.**՝ **Տիրակալին**

^դ **Կամ**՝ ստրուկը

ՊՈՂՈՍԻ Բ. ՆԱՍԱԿԸ ՏԻՄՈԹԵՈՒԻ

աստուածասէր: **5** Անոնք ունին բարեպաշտութեան դրսերեւոյթը, բայց ուրացած են անոր գօրութիւնը: Դուն հեռացի՛ր անոնցմէ: **6** որովհետեւ ասոնցմէ՛ են անոնք՝ որ կը մտնեն տուներէն ներս, եւ կը գերեվարեն մեղքով բեռնատրուած տկարամիտ կիները՝ զանազան ցանկութիւններէ ՚ղրդուած, **7** որոնք միշտ կը սորվին բայց բնաւ չեն կրնար հասնիլ ճշմարտութեան գիտակցութեան: **8** Հապա, ինչպէս Յանէս ու Յամրէս ընդդիմացան Մովսէսի, նոյնպէս ասոնք ալ կ'ընդդիմանան ճշմարտութեան: Միտքով ապականած մարդիկ, որ խոտելի են հաւատքի մէջ. **9** բայց աւելի պիտի չյառաջդիմեն, որովհետեւ իրենց անմտութիւնը բացայայտ պիտի ըլլայ բոլորին, ինչպէս եղաւ անոնց **ԵՐԿՈՒԹԻՅԸ**:

ՎԵՐՋԻՆ ՅՈՐԴՈՐՆԵՐ

10 Իսկ դուն հետեւեցար իմ վարդապետութեանս, ապրելակերպիս, առաջադրութեանս, հաւատքիս, համբերատարութեանս, սիրոյս, համբերութեանս, **11** հալածանքներուս եւ չարչարանքներուս, որոնք պատահեցան ինձի Անտիոքի, Իկոնիոնի ու Լիստրայի մէջ: Ի՞նչ հալածանքներ կրեցի. բայց **Տէրը** ազատեց զիս բոլորէն: **12** Եւ բոլոր անոնք՝ որ կ'ուզեն բարեպաշտութեամբ ապրիլ Քրիստոս Յիսուսով, պիտի հալածուին: **13** Բայց չար ու զեղծարար մարդիկ աւելի՛ պիտի յառաջանան չարութեան մէջ՝ մոլորեցնելով եւ մոլորելով: **14** Սակայն դուն **հաստա՞ն** կեցիր այն բաներուն մէջ՝ որ սորվեցար ու որոնց հաւատացիր, որովհետեւ գիտես թէ որմէ՛ սորվեցար: **15** Նաեւ մանկութենէդ ի վեր գիտես Սուրբ Գիրքերը, որոնք կրնան իմաստուն ընել քեզ՝ փրկուելու Քրիստոս Յիսուսի վրայ եղած հաւատքով: **16** Ամբողջ Գիրքը բաստուածաշունչ է, եւ օգտակար՝ սորվեցնելու, կշտամբելու, ուղղելու եւ արդարութեան մէջ կրթելու համար. **17** որպէսզի Աստուծոյ մարդը ըլլայ կատարեալ, պատրաստուած ամէն բարի գործի համար:

4

Ուրեմն կը վկայեմ Աստուծոյ եւ **Տէր** Յիսուս Քրիստոսի առջեւ, որ պիտի դատէ ողջերն ու մեռելները իր երեւումին եւ թագաւորութեան ատենը. **2** քարոզէ՛ խօսքը, պնդէ՛ ժամանակին թէ անժամանակ, կշտամբէ՛, յանդիմանէ՛, յորդորէ՛ ամբողջ համբերատարութեամբ եւ ուսուցումով: **3** Որովհետեւ պիտի գայ ատենը՝ երբ պիտի չհանդուրժեն ողջամիտ վարդապետութեան. հապա՝ իրենց ականցներուն մարմաջով ու ցանկութիւններուն համաձայն վարդապետներ պիտի կուտակեն իրենց **համար**. **4** իրենց ականցները պիտի դարձնեն ճշմարտութենէն, եւ պիտի խոտորին՝ հետեւելով առասպելներու: **5** Բայց դուն արթո՛ն եղիր ամէն բանի մէջ, տոկա՛ չարչարանքներու, աւետարանիչի գործ ըրէ, լման կատարէ քու սպասարկութիւնդ. **6** որովհետեւ ես արդէն ընծայուած եմ **զոհ ըլլալու**, եւ իմ մեկնումիս ատենը հասած է: **7** Պայքարեցայ բարի պայքարը, աւարտեցի ընթացքը, պահեցի հաւատքը: **8** Ասկէ ետք վերապահուած է ինձի արդարութեան պսակը, որ **Տէրը՝** արդար Դատաւորը՝ պիտի տայ ինձի այն օրը. եւ ո՛չ միայն ինձի, այլ նաեւ բոլոր անոնց՝ որ կը սիրեն անոր երեւումը:

ԱՆՁՆԱԿԱՆ ԽՈՍՔԵՐ

9 Զանա՛ շուտով գալ ինձի. **10** որովհետեւ Դեմաս լրեց զիս՝ սիրելով այս ներկայ

^ա **Յուն**: առաջնորդուած

^բ **Կամ**: Աստուծմէ ներշնչուած

ՊՈՂՈՍԻ Բ. ՆԱՍԱԿԸ ՏԻՄՈԹԵԼՈՒԻ

աշխարհը, ու մեկնեցաւ թեսաղոնիկէ: Կրէսկէս **գնաց** Գաղատիա, **Տիտոս՝ Դադմատիա.** **11** միայն Ղուկաս ինծի հետ է: Ա՛ռ Մարկոսը եւ բե՛ր քեզի հետ, որովհետեւ պիտանի է ինծի՝ սպասարկութեան համար: **12** **Տիքիկոսը** ղրկեցի Եփեսոս: **13** Այն վերարկուն, որ ձգեցի **Տրովադա՝ Կարպոսի քով**, բե՛ր՝ երբ գաս, նաեւ գիրքերը, մանաւանդ մագաղաթները: **14** Դարբին Աղեքսանդրոսը շատ չարիք արքաւ ինծի. **Տէ՛րը** անոր բհատուցանէ իր արարքներուն համեմատ: **15** Դո՛ւն ալ զգուշացիր անկէ, որովհետեւ մեծապէս ընդդիմացաւ մեր խօսքերուն: **16** **Առաջին անգամ, երբ դատարանին առցեւ** կը ջատագովէի զիս, ո՛չ մէկը եկաւ հետս, հապա բոլորն ալ լքեցին զիս. ատիկա **յանցանք** թող չվերագրուի իրենց: **17** Սակայն **Տէ՛րը** կայնեցաւ քովս ու զօրացուց զիս, որպէսզի քարոզութիւնը լման ըլլայ իմ միջոցովս եւ բոլոր հեթանոսները լսեն, ու ես ազատեցայ առիւծին երախէն: **18** **Տէ՛րը** պիտի ազատէ զիս ամէն չար գործէ, եւ պիտի փրկէ՝ իր երկնային թագաւորութեան **հասցնելով:** Իրեն փառք դարէ դար “: Ամէն:

ՎԵՐՋԻՆ ԲԱՐԵՒՆԵՐ

19 **Բարեւէ՛ Պրիսկէն** եւ **Ակիւղասը**, ու **Ոնեսիփորոսի** ընտանիքը: **20** **Երաստոս** մնաց Կորնթոս, իսկ **Տրոփիմոսը** ձգեցի **Միլետոս՝ հիւանդացած:** **21** **Զանա՝ ծմեռէն** առաջ գալ: Եւրուղոս, **Պուղէս,** **Լինոս,** **Կղօդիա** ու բոլոր եղբայրները կը բարեւեն քեզ: **22** **Տէ՛ր** Յիսոս Քրիստոս քու հոգիիդ հետ: Շնորհը ձեզի հետ: Ամէն:

^ա **Յուն.**՝ ցուցուց

^բ **Ոմանք**՝ պիտի հատուցանէ

^գ **Յուն.**՝ յաւիտենականութենէ յաւիտենականութիւն